

# 地鐵設傷殘者通道 首個於太古古城實行

## 工程耗資八千萬現已啟用

(本報訊)位於太古城地鐵站首個裝置傷殘人士設施的出入口通道，在七月上旬正式開始啟用。該出入口通道及設施工程耗資達八千萬港元。

連接太古城地鐵站大堂的新出入口通道共有兩條，一條通往太古城道；另一條則通往太古城中第一期地下商場。

新出入口通道設有斜道及升降機，幫助不便使用自動電梯及樓梯的乘客。另外，為配合失明人士的需要，升降機內設有凹凸字操作版及聲音播系統設備，方便他們使用。

地下鐵路公司車務總監唐偉林表示，為了應付傷殘人士乘客數量不斷上升的趨勢，地鐵公司與太古地產合作，增建車站出入口通道。首先在太古城地鐵站加設方便傷殘人士使用的設施。加設這項設施後，傷殘人士無須別人協助，便可從列車門口直通到車站大堂。在太古城站的出入口通道，更可以為乘客提供更大的使用空間，舒緩現時通往太古城中心的自動電梯的擠迫情況。

唐指出，由於鋪設太古城地鐵站新出入口通道和額外土地，花費不菲。所以地鐵站及銅鑼灣地鐵站加建此類設施，方便傷殘人士進出地鐵站。

他表示，地鐵站於本年初已購入輪椅，幫助傷殘人士進出大堂及乘坐載貨升降機進入月台。這些設備分別設於樂富、尖沙咀及金鐘站。現時平均每日有十名傷殘人士使用。地鐵公司更計劃於九六年底，將此服務推廣至各站，使更多傷殘人士受惠。

# 今日東區

胡鴻烈啟

第一一十三期

出版：樹仁學院新聞系  
地址：北角馬慧翠道  
電話：二七五六一九四  
傳真：五二八七二七二  
承印：日昇印刷公司  
東區區議會支助  
非賣品

## 東區「危機老人」多

(本報訊)一項東區老人調查結果顯示，港島東區聚居不少「危機老人」，六成被訪老人年齡達七十歲或以上，其中七成半患有慢性疾病。

調查又發現，三成多被訪老人表示有需要求助時得不到援助；近兩成老人表示曾嘗試在生病時無人知曉，超過九成老人更對所住社區老人設施及福利並不熟悉。

該項調查是由耆康會東區社區老人服務中心負責，在鰂魚涌、北角及銅鑼灣三區分別訪問了二百二十位六十歲以上的老人。調查顯示，東區老人大部份屬「危機老人」，有潛在發病危險而又不慎救助途徑的老人。因為六成被訪者年屆七十，當中七成有慢性疾病，如風濕、肺病、糖尿病等。在日常生活方面，有近四成表示不經常出街，其中原因大都由於行動不便及體弱多病。

正由於老人多病，他們更要知道區內哪裏有為他們而設的設施。但調查指出，老人對區內老人福利設施所知不足，近九成更稱不認識區內有老人「電費減費計劃」、「醫療特惠計劃」、「老人優先診症」及「專線小巴優惠計劃」。

惠計劃一，缺乏對社區的認識，區內老人潛在危機益顯。

東區社區老人服務中心主任甘綺玲在東區區議會上表示，本港現時只有一隊老人外展服務隊在灣仔，實在非常缺乏，而解決老人問題又是刻不容緩的。

多位東區區議員對區內老人對社區認識程度及照顧表示關注，有人建議一同去信給衛生福利司及社會福利署，要求重視老人問題，提供撥款和援助。

社區資源	不認識 (%)	認識的 (%)
老人中心	69.2	30.8
社區中心	80.3	19.7
綜合社會保障	88.9	11.1
長者卡	67.5	32.5
老人優先診症	94.0	6.0
電費減費計劃	87.4	2.6
醫療特惠計劃	96.6	3.4
專線小巴優惠計劃	94.9	5.1

八月十三日柴灣翡翠道發生山泥傾瀉，大量山泥衝向山下，壓毀多架車輛，一名少年慘被活埋。事件發生後，土力工程處人員表示這幅山坡並不是危險斜坡。觀乎歷史，這山坡會於八九年首次發生山泥傾瀉，當時倒下的山泥有八十噸，四年後，再次發生山泥傾瀉，倒下山泥提升至一百四十噸。兩年後的今天，山坡再次塌下，做成死傷。那近市區，又於六年間發生兩次倒塌的山坡，竟不屬危險斜坡，怎不令人詫異！對於這個問題，土力工程處並沒有正面回覆，只是說：「斜坡危險程度將會修改！」



●首個傷殘人士通道設於太古地鐵站。

### 社論

北京懷不禮貌。當然，中國方面有必要維持會議的治安和秩序，但這些不合理的方法，結果連主辦機構也反對中國的行為，向聯合國提出最通牒，充分表現出對中國政府行為的反感。

### 世婦會的反省

反映東、西社會道德觀念的分野，在外國來說，中國的做法是侵犯人生自由、剝奪人權。而中國當局則認為是維護治安、保持秩序。當然，所指的也包括境內社會。

中方也只好作出讓步。中國人民看見參會者的爭取，實上了解了一世情，而中國當局也應明白現今世情的發展，不是強權所能壓抑。中國應吸取今次的經驗而改善，不要當作反面教材。

### 當局否認漁灣邨火道受阻

(本報訊)柴灣漁灣邨兩死十二傷懷疑縱火案中，暴露了舊型屋邨走火通道的缺點。

消防處及房屋署就事件共同提交的報告指出，漁灣邨內的緊急通道沒有障礙；而遊樂場內的鐵柱，他們堅稱並非位於三條緊急車輛通道之內，故不可以說鐵柱阻塞了前往漁灣邨的車輛通道，而影響灌救工作。

不少居民根本不了解當時情況，有些甚至不知道當時正發生火警。很多居民誤以為是邨內的鐵欄阻礙救火工作。

漁順樓互助委員會負責人李先生解釋，由於常有許多兒童在欄內的空地玩耍，故鐵欄的作用作用是阻止車輛進入，以保障兒童安全。更重要的是，該空地不是緊急消防通道，因此該處不能承受過重的車輛，否則會導致地面下陷。

既然鐵欄所在

# 變形蟲危害眼晴健康 隱形眼鏡應審慎佩戴

## 引言

戴隱形眼鏡已成為高尚，但對於選購、佩戴、清潔隱形眼鏡的時候就要特別小心，因為它可以保護亦可損害你的眼睛，現在就讓我們探討一下。

(本報訊)愛美是人的天性，加上在日常生活和工作時帶來的方便，使隱形眼鏡得以普及。可是一對那麼接近靈魂之窗的鏡片，若選擇不當，就會對視力有很大的影響。

對一般佩戴隱形眼鏡人士來說，他們都不太清楚自己所佩戴的隱形眼鏡是甚麼種類，怎樣才適合自己，而他們選擇隱形眼鏡也多是看價錢的平貴來選購。市面上一般的隱形眼鏡公司可能未有給予顧客足夠知識，故消費者的眼睛健康似乎是有保障。

其實，隱形眼鏡主要分硬鏡和軟鏡兩大類：硬鏡的最大優點是容易清理，而且當眼睛出現問題時，佩戴者遠較軟鏡容易察覺到，能及早找醫生診治。可是初戴者會感到佩戴硬鏡時比較辛苦和困難，所以並不太普及，現時只有百分之六至七的隱形眼鏡佩戴者選擇硬性鏡片。

軟性隱形眼鏡的種類比較多，而且容易適應，深受佩戴隱形眼鏡人士歡迎。可是佩戴軟性鏡片較難發現眼睛是否出現問題，當眼睛感到不適時，眼角膜和眼球可能已受到損害。軟性隱形眼鏡的透氧度越高，對眼睛的健康越好，但鏡片的厚薄和透氧度是成正比的，因此透氧度高的鏡片相對易碎而且要經常更換。一般來說，軟性隱形眼鏡分為傳統式、定期更換式和即棄式。這是根據它們的壽命來分辨。

傳統式隱形眼鏡的壽命最長，每對鏡片可用一至二年。定期更換式的鏡片每個月左右便要更換，它的透氧度較高，不需要用除蛋白藥片，所以十分方便。還有一種更透氣的即棄式鏡片，這些鏡片每七至十四日便要更換一對，對於眼鏡更為安全清潔，眼睛受細菌感染的機會也相對地減低。

佩戴隱形眼鏡不是一門高深的學問，只要依照正確護理程序，加上定期找合資格的驗光師檢查眼睛，便是防止眼睛受感染和損害的良好方法。



●各大眼鏡店職員的意見是否專業呢？

(本報訊)香港的鏡店數目繁多，形式林林種種，市民想配戴眼鏡十分方便。但眼鏡店職員對顧客的指導是否能達到專業水準呢？會否言過其實又或是不詳不盡呢？記者特此做了一個簡單調查，由灣仔起至北角，裝成顧客詢問了多間大型眼鏡店的職員，希望從中作出一個比較。

調查的對象包括高登公司、藝視眼鏡、眼鏡88和一些較少規模的連鎖眼鏡店。調查內容主要是關於隱形眼鏡的清洗過程、護理程序及如何防止寄生蟲滋生等。(見圖表)

### 顧客缺乏專業知識 眼鏡店職員提意見

好關係，服務態度十分勤懇。總括而言，各間眼鏡店職員對隱形眼鏡的護理知識都大同小異，只是服務有異而已。職員的知識是否專業很難說，但都能做到清楚解說，使客人不至一知半解。

### 專業意見逐個捉

	藝視	眼鏡88	高登	東方
護理方法	平時以藥水浸着，如長期不用，三日或五日便要換藥水，用前一晚再換一次藥水。	每日清洗，長期不戴七至十天要換藥水。最重要是護理程序，如「浸蛋白」。	一定要天天換藥水。如長期不用最好之前換藥水浸數小時。	不用時用藥水浸着，用前一晚重新做護理程序。
雙形蟲的形成與預防	隱形眼鏡清洗不淨所致；長期不換藥水，預防方法是勤換藥水。	隱形鏡不潔形成，因此日日都要進行清潔，包括眼睛本身。	清潔不勤所致，保持藥水常換便可預防。	保養不好便易感染，除雙形蟲亦會有其他疾病。
推薦藥水	博士倫，雙隻差不多，用同一隻最好不用換。	無特定，不用經常換。	博士倫、OPT-CARE	無所謂：護理不當用甚麼藥水也沒用。



●慎用隱形眼鏡藥水是其中護理之道，而佩戴後應按步驟，將隱形眼鏡清潔和沖洗。

(本報訊)隱形眼鏡盒內，並將盒蓋緊緊關上，讓鏡片浸在消毒藥水中。經過一整晚(約六個小時)的消毒後，翌日即可使用。

除了每天要進行清潔外，隱形眼鏡還要每星期進行一次去蛋白質的護理。因蛋白質對細菌滋長十分有利，同時細菌更有助亞米巴變形蟲的生長，故此步驟是十分重要。而且，蛋白質積聚過多，可能會導致眼睛發炎。

(三)其他護理守則：  
其實，護理系列中的任何一支藥水、藥片及附件都非常重要，每個程序皆不容忽視。不過，即使優良的護理產品，亦會被不良的護理習慣破壞。因此，佩戴者須付上時間和耐性去護理，才可保持眼睛健康。

有近視的朋友不願佩戴普通眼鏡，可改戴隱形眼鏡，尤其是深近視者，更可避免「破相」。

現時市面上有各種不同顏色的隱形眼鏡，使到眼睛的色彩也可多變，成為一種化妝工具。而且，特制的隱形眼鏡，還可用於遮蓋眼睛角膜上的白斑或百化病的淡色虹膜，起美容作用。

### 隱形眼鏡成普遍 暢談箇中優缺點

雖然，隱形眼鏡有眾多優點，但缺點亦不少，隱形眼鏡安放在眼球的表面，有些人不能完全適應或根本不能接受，亦容易受到外物刺激，而造成損害和散光眼等。

另外一方面，由於隱形眼鏡直接戴在眼球表面，鏡片的放大或縮小的副作用比硬性眼鏡更甚。因此，佩戴隱形眼鏡可消除或減輕患者視力的參差。

除此之外，深近視或高度遠視的人戴上普通眼鏡後，由於眼睛的視線隨着鏡鏡的移動，例如在向上、下、左、右注視的時候，可產生三稜鏡效應，使視鏡發生偏斜，還會出現視物變形，而隱形眼鏡可隨同眼球運動，視鏡始終不會偏離鏡片，所以不會發生上述視光干擾現象。

此外，佩戴隱形眼鏡可預防近視的發展，國外有研究顯示，隱形眼鏡為眼睛能夠起到繃帶的作用，改善眼睛的血流，對預防青少年近視和加深有着一定的功能。

加上，佩戴或取出隱形眼鏡的程序並不方便，消毒手續麻煩，如果不勤於清潔或使用不當，可引起眼睛感染或損傷。

假若患者同時患上遠視及近視的話，隱形眼鏡尚不能完全滿足不同距離的視覺要求。

治療不及，潰瘍逐漸擴大，眼球內部感染，最終會完全毀壞眼睛，患者將要活在黑暗的世界中。

雖然戴隱形眼鏡有可能出現種種的併發症，實際上只要有合格的視光師及醫生的指導，注意眼睛的健康狀況，加上適當的消毒鏡片過程，一般的併發症是可以預防的。

### 小心鏡片能引致併發症

戴鏡時間過長及配戴不當持續下去，更會令本是透明無血管的角膜，在長期缺氧下刺激新生血管長入角膜，影響角膜透明度。

再發展下去，更會損害角膜表面的上皮細胞，會發生輕度點狀角膜炎，令視力下降、霧視、虹視和眼不適等一一出現。

尤其眼皮較緊的人，眼皮更會壓迫鏡片，如果持續勉強佩戴，角膜變形出現的可能性會十分之大。引致散光、視力減退或視物有雙重影等的現象。

當然現時最為受重視的依然是阿米巴變形蟲入眼的病例，這種病症會引致眼紅、不過，容易敏感等，但到中後期，患者的視力卻會因此大減，及引致角膜潰瘍，這最嚴重的併發症。

(本報訊)隱形眼鏡已成為大部份人生活的一部份，與普通眼鏡比較，隱形眼鏡具有許多優點，但也有一些缺點及不足之處。

有近視的朋友不願佩戴普通眼鏡，可改戴隱形眼鏡，尤其是深近視者，更可避免「破相」。

現時市面上有各種不同顏色的隱形眼鏡，使到眼睛的色彩也可多變，成為一種化妝工具。而且，特制的隱形眼鏡，還可用於遮蓋眼睛角膜上的白斑或百化病的淡色虹膜，起美容作用。

雖然，隱形眼鏡有眾多優點，但缺點亦不少，隱形眼鏡安放在眼球的表面，有些人不能完全適應或根本不能接受，亦容易受到外物刺激，而造成損害和散光眼等。

另外一方面，由於隱形眼鏡直接戴在眼球表面，鏡片的放大或縮小的副作用比硬性眼鏡更甚。因此，佩戴隱形眼鏡可消除或減輕患者視力的參差。

除此之外，深近視或高度遠視的人戴上普通眼鏡後，由於眼睛的視線隨着鏡鏡的移動，例如在向上、下、左、右注視的時候，可產生三稜鏡效應，使視鏡發生偏斜，還會出現視物變形，而隱形眼鏡可隨同眼球運動，視鏡始終不會偏離鏡片，所以不會發生上述視光干擾現象。

此外，佩戴隱形眼鏡可預防近視的發展，國外有研究顯示，隱形眼鏡為眼睛能夠起到繃帶的作用，改善眼睛的血流，對預防青少年近視和加深有着一定的功能。

(本報訊)亞米巴變形蟲引致佩戴隱形眼鏡的人，患上角膜炎，自七十年代初發現，全世界到目前已有近千宗。實際上，除了這類被關注的併發症外，其他如結膜充血、角膜新生血管形成等的病症，也絕不容忽視。

特別其中以佩戴軟性隱形眼鏡的人，尤需注意。主要因為此類鏡片的本身特性是較為容易吸收蛋白質，細菌或其他污染物，給予細菌、甚至亞米巴變形蟲有利的生存環境。急性結膜炎、眼睛發癢、眼皮內面出現粗大的乳頭狀顆粒等，均是由於細菌感染、鏡片過緊，戴鏡時間過長或鏡片與眼球的摩擦刺激而引起。假如發現有眼睛充血、流淚、眼痛和出現較多分泌物時，便要份外注意。

戴鏡時間過長及配戴不當持續下去，更會令本是透明無血管的角膜，在長期缺氧下刺激新生血管長入角膜，影響角膜透明度。

再發展下去，更會損害角膜表面的上皮細胞，會發生輕度點狀角膜炎，令視力下降、霧視、虹視和眼不適等一一出現。

尤其眼皮較緊的人，眼皮更會壓迫鏡片，如果持續勉強佩戴，角膜變形出現的可能性會十分之大。引致散光、視力減退或視物有雙重影等的現象。

當然現時最為受重視的依然是阿米巴變形蟲入眼的病例，這種病症會引致眼紅、不過，容易敏感等，但到中後期，患者的視力卻會因此大減，及引致角膜潰瘍，這最嚴重的併發症。

除了每天要進行清潔外，隱形眼鏡還要每星期進行一次去蛋白質的護理。因蛋白質對細菌滋長十分有利，同時細菌更有助亞米巴變形蟲的生長，故此步驟是十分重要。而且，蛋白質積聚過多，可能會導致眼睛發炎。

詠嘉莫、明淑簡：編輯

爛慧邵、珮玉鄭、思思李：者記  
昌家陳、紅劍梁、如少曾

# 寄情書畫十七年 自我探索悟真理

## 一代漫畫報人細訴繪畫的「味道」

（本報訊）曾任《天下畫報》雜誌總編輯、前《華僑日報》副刊總編輯的鄭家鎮，一生貢獻報界，用震憾有力的漫畫筆觸表達社會現象。

自學書畫達七十之久，鄭家鎮深信自我探索及專注感情於畫中，作品自然散發出個人味道，並不用拜師學藝或求教於人。

鄭大師生於一九一八年，現年七十七歲，海南島本山人。在七歲時，無意中發現父親所畫的功夫畫，引起了他對畫畫的興趣，開始模仿《三國演義》及《水滸傳》內的人物，繪畫連環圖。雖然那時年紀小，但他已擅長繪畫京劇人物和馬匹。

鄭大師回憶起兒時最愛往其爺爺的字畫堆裏爬，並愛追看其爺爺訂閱的《華字日報》小說版。在耳濡目染下，小小年紀的鄭大師的畫已很像樣。

繪畫藝術在當時的中國被視為富家子弟的玩意，而鍾愛畫畫的鄭家鎮那時遭逢家道中落，為了繼續畫畫而又不增加家庭負擔，他每天便往棧舖舖流連，參考別人的作品。

鄭氏的畫可說集中外各畫派的優點，如中國畫的線條美及西洋畫的顏色美。鄭大師從摸索中領悟畫畫的技巧，將各畫派的精華兼收並蓄，融匯貫通後自成一格，使觀者看出繪畫者的思想感情來，這就是大師所強調的畫的「味道」。

鄭大師早於十八歲便由叔伯介紹，分別在廣州最早期報紙《越華報》及《國華報》畫漫畫。二十一歲那年，廣州和上海淪陷，他便跑來香港，任香港《天下畫報》雜誌總編輯。

鄭大師在世界各地都開辦畫展，包括香港、星加坡、日本、加拿大和英國等地的九次個人畫展，還有在中國廣州、上海等地的三十多次聯合畫展。

退休年多的鄭家鎮，現在集中畫山水畫；而他對於從事四十多年的副刊編輯工作仍熱衷不釋，看來他與文化藝術是不可分割的。

# 一十一愛情寫真機 子女樣貌活現眼前

（本報訊）沐浴於愛河中的情侶們，有沒有幻想過將來結婚後，所誕下的孩子是什麼樣子呢？全港第一部由日本運到的一十一愛情寫真機，可以令大家的幻想變成事實。

這部創意無限的「一十一愛情寫真機」，外形雖類似一般設於地鐵站內的快相服務機，實是運用先進的電腦科技，結合攝影機拍攝操作者的臉，影像輸入電腦，作三次電腦合成處理，圖像便會顯現出來。

遊戲有三種類型，操作者可選擇與人、動物及背景作電腦合成處理。「一十一愛情寫真機」固名思義是以「愛」為大主題，所以，第一類型的遊戲——「天涯遊踪」及「

（本報訊）「做人必須有目標，要對自己有信心，認為自己必定會做得到，竭力不捨，努力去做到為止。」這就是筆名「雙魚」的名畫家鄭家鎮的人生觀。

# 堅定目標永不放棄

鄭家鎮除了酷愛畫畫及寫書法外，他亦鍾情收集各種大小不同類型的龜，在他家中，就一共有三百多隻的小龜，他表示：「我在七歲的時候，家中就有養龜，可惜其後他不幸逝去，而這次事件中，便對龜產生了深厚的感情。」

此外，他亦收藏了很多奇形怪狀的石頭，例如長江石、西安石、武山石等，其中有一塊北極石更是他的高竹名旅遊家李樂詩贈送給他，還有一塊名叫「一石成山」的石頭亦是他的珍藏，因為全世界只得兩塊，簡直是稀有貴寶。

# 特色字畫見心思

（本報訊）當大家出外旅遊時，是不是常為選購手信而大傷腦筋呢？因為禮品既要具有地方特色，又要有紀念價值。不過，當大家來到深圳時，或許被這種文字藝術品所吸引。

在深城西麗湖渡假村內，有幾個擺賣字畫的攤檔，他們並非一般用筆寫字，而是用顏料「繪」字，再用墨在顏料圖畫上「點睛」，於是字畫便活化成威風的龍及嬌俏的雀鳥。

這些製畫「大師」，首先用一個個自製的長方形「掃筆」，蘸滿鮮艷的廣告彩，然後在布上或紙上繪寫大字。這些顏料以鮮艷為主，鮮粉紅、大紅色、草綠色、黃色和藍色。

# 手信收藏價值高

繪字時，他們把蘸滿顏料的掃筆在字畫布上塗鬆，利用長方形掃筆的形狀，在布上壓成孔雀開屏的樣子，亦有龍鬚筆挺，龍身軀飛逸的模樣。

由於字畫有客人的名字，有些則是一些祝福的話，故既有欣賞價值，亦具收藏意思。

繪字時，他們把蘸滿顏料的掃筆在字畫布上塗鬆，利用長方形掃筆的形狀，在布上壓成孔雀開屏的樣子，亦有龍鬚筆挺，龍身軀飛逸的模樣。



鄭家鎮大師所畫的畫山巒之美盡現畫上。

他們必須依着字體形狀，賦加想像，甚至與美國總統克林頓合照呢？

以上種種已不再只是幻想了，因為一部電腦，就可以達成你的夢想。這部電腦可以令小童變成飛機師及拳手，少女可擁有美好的身段。

這不是一任何魔法，而是利用了電腦程式的新科技。

方法是非常簡單的，首先顧客在電腦上選擇適合背景畫面，然後坐在白布景板前拍照，不

久樣貌便與背景畫面給合，出現在電腦螢幕上，店員會為顧客畫面加以修飾，令效果更完美。

店內共有約一百二十個背景畫面供顧客選擇，顧客可以在螢幕上改良至滿意才把畫面印出來，整個過程只需兩分鐘。

# 雜誌封面有你的份 電腦助你成真

（本報訊）你有十分方便快捷，待顧客滿意後，便可以畫面印在不

同產品上，包括T恤、杯、海報、月曆、及相架上。相架上的相片更可以任由顧客的喜好，放大及縮細，這些產品價錢一般約二百元

除了以上的產品外，店內還有其他精品出售，包括氣球、裝飾品、擺設及得意章，最特別的是出製一些不製的體育明星相架，該批體育明星以美國為主，例如網球好手張德培及籃球明星米高佐敦等

店員表示大部份顧客都覺得產品十分有趣及新鮮，顧客包括本地市民及遊客，如果你有興趣，不妨下一次到太平山頂遊覽時，可以參觀及選購一下，作為送禮及自用也很好。

店內共有約一百二十個背景畫面供顧客選擇，顧客可以在螢幕上改良至滿意才把畫面印出來，整個過程只需兩分鐘。

店內共有約一百二十個背景畫面供顧客選擇，顧客可以在螢幕上改良至滿意才把畫面印出來，整個過程只需兩分鐘。



特色字畫除別具美觀外還很有收藏價值。

七條行車隧道空氣質素

	大老山隧道 (4公里)	東區海底 隧道 (1.9公里)	城門隧道 (2.6公里)	獅子山隧 道 (1.4公里)	紅磡海底 隧道 (1.8公里)	機場隧道 (1.3公里)	香港仔隧 道 (1.7公里)
一氧化碳 微克/ 每立方米 *	49,420	52,900	58,170	95,900	72,100	34,500	11,490
二氧化氮 微克/ 每立方米 *	1,280	(1,833)	1,240	(2,040)	1,430	970	2,120

( )為超越建議標準 \*每五分鐘空氣中最高含量

# 七條隧道三逾標準 一氧化氮含量過高

## 醫學界人士稱對市民健康無礙

(本報訊)一項調查報告指出，本港其中三條隧道，含過量二氧化氮，超出環保署標準，不過，由於乘客一般只逗留隧道三、四分鐘，故對其健康並無嚴重影響。

二氧化氮含量超出標準的隧道包括東區海底隧道、獅子山隧道和香港仔隧道。

是項調查自八九年開始，由環保署分階段在本港七條隧道(新通車的將軍澳隧道除外)進行空氣測量，以每五分鐘空氣中的二氧化氮含量，每立方米不能超過一千八百微克作標準，而每五分鐘空氣中的一氧化碳，每立方米

亦不能超過十一萬五千微克作標準。

結果顯示，隧道內而錄得較高的一氧化碳，不過所有均符合建議的標準，而二氧化氮方面的情況卻令人關注，獅子山隧道的含氮量為每立方米有二零零四粒，而香港仔隧道更為每立方米有二零零四粒，而獅子山隧道更為每立方米有二零零四粒。

環保署高級環境主任，楊慕文話，鑑於現時行車隧道內的空氣質素並無任何明確的條例管制，而環保署所發出的空氣指引，各隧道亦亦甚少依循，故有意訂立新例，管制本港八

不過，隧道公司發言人表示，他們未能依循，主要是市場根本未有提供到測量二氧化氮的器材，因而無法依從。

另外，中文大學內肺部呼吸科的梁醫生指出，長期處於含有過量的二氧化氮環境下，對人體會造成影響，如一些患有鼻敏感的人，病情會因而惡化，而小童的肺功能亦因而減弱。

他又補充，由於市民停留在隧道的時間十分短暫，短短的三、四分鐘則對健康無構成壞影響。

條行車隧道空氣質素，楊慕文解釋，由於指引由當年環境污染問題委員會議定，並無任何實質約束力，故須立例管制。

新建議的隧道空氣質素條例，將就二氧化氮、二氧化氮及二氧化氮、硫三項污染物作出管制，限制含量，並賦予法例約束力。

# 十五歲少年謀殺罪成立

(本報訊)因罪名成立，被判終身監禁的十五歲少年，其家人不滿法庭判決，數年前透過律師向法院上訴，有法律界人士認為，由於罪犯未成年，故不能按成年人的判決方法裁決。

這宗案件是近十年來，首宗因未成年謀殺罪名成立被判終身監禁的案。

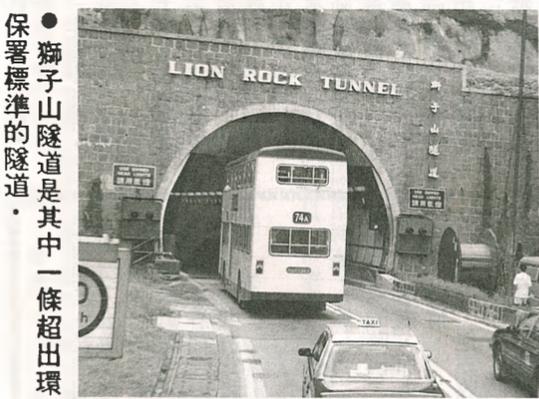
案件發生於去年十二月十七日，被告姓陳，十五歲，偕同另一同黨於元朗天水圍西山新村持刀企圖行劫，被

劫老婦蔡娥，八十歲，及後老婦的廿四歲孫女蔡富榮，到場，認出被告乃舊鄰居，二人遂發生糾纏，混亂間翁富榮被刺多刀，送院後證實不治。

根據現行法例，無論謀殺罪的年紀大小，身世背景，過往有沒有前科，只要一經定罪，也要判終身監禁，因此雖然被告只得十五歲，由於謀殺罪名成立，法官亦只能依例判決終身監禁。

定透過律師上訴，而法律界人士涂謹申指出，被告未滿十八歲，故不應當成年人受同等判決，而是屬於等候英女皇發落的犯人，只要英女皇下令，犯人可以得到特赦。

另外，涂謹申又認為現行的覆檢委員會，可取代女皇特赦，委員會定期為一些被判終身監禁的犯人自動覆檢刑期決定是否批准犯人假釋，但通常都在囚犯服刑二十多年後才可申請。



●獅子山隧道是其中一條超出環保署標準的隧道。

# 學生一大喜訊

## 兩個會考學生免報名費

(本報訊)香港考試局宣佈，明年豁免學校考生在會考及高級程度會考的報名費，但自修生則維持不變，而學校考與自修生報考科目將會劃一收費。

考試局發言人蔡熾昌指出，由於自修生由考試局個別聯絡，例如直接寄發各類考試文件，故有需要仍維持自修生的報名費，明年自修生的報名費由二百二十元增加至二百五十元。

為了彌補報名費的損失，明年的會考和高級程度會考的科目費用，將分別增加約三成半和一成，但總加幅仍低於通脹。明年報考英國語文(課程乙)，費用由八十五元增至一百一十四元；而報考高級程度會考各科費用，由二百六十元增至二百八十元。

此外，考試局亦決定將學校考與自修的科目考試費劃一，希望所有考生均獲得同等對待。

# 八月國際大事回顧

八月一日	克羅地亞派兵增援比哈奇，牽制塞軍的進攻。
八月二日	文萊外相表示，與東盟地區外長地部份地分列為「無極地帶」，但歐盟代表卻加以否認。
八月四日	日皇裕仁抗儷結束慰問第二次世界大戰受原子彈罹難的受害者及期親屬。
八月五日	美國和越南正式恢復外交。
八月六日	日本廣島市市長一反傳統，為日本戰時的暴行道歉。在澳洲，近三百人上街遊行，抗議法國進行核試。
八月八日	日本首相村山富市公佈新內閣名單，主要內閣議員維持不變。
八月九日	聯合國部與克羅地亞政府及塞軍達成協議准許他們離開，前往安全的地方。
八月十日	西藏精神領袖達賴喇嘛計劃九月到美國訪問，但克林頓無打算與他會面。
八月十一日	日本新任文相部大臣島村宜伸，企圖粉飾日本在二次大戰侵略罪行，激發中、韓兩國不滿。
八月十二日	伊拉克總統候賽因，要求胡辛交還其女兒及女婿，但遭拒絕。
八月十三日	美國總統克林頓否決撤銷對波斯尼亞武器禁運。
八月十四日	日本官員透露，首相村山富市致函英國首相馬卓安時，曾用「道歉」一詞。

「今日東區」出版委員會  
 督印人：黃夢曦  
 社長：陳淑娟  
 總編輯：馮淑嫻  
 副總編輯：游慧嫻、梁綺蓮  
 廣告部經理：溫淑華  
 公關部經理：陳小敏  
 發行部經理：蘇蔓怡  
 攝影主任：譚達成  
 執行編輯：樹仁學院新聞系三年級同學  
 記者：樹仁學院新聞系二年級同學  
 發行：樹仁學院新聞系一年級同學

匡儀何、明慧伍：輯編

麒偉陳、芬笑張、雄鏡劉：者記  
興佩黃

